

زبان کے صوتی حسن کو برقرار رہنا چاہیے۔ ورنہ سونے لہجہ سے ادب کا معنوی جمال برباد ہو جاتا ہے۔ جیسے کوئی شخص غالب اور اقبال کے اشعار کو پنجاب کے دیہاتی لہجے پر پڑھے تو اہل ذوق سکر پیٹ کر رہ جائیں گے۔ آج مشنری اسکولوں میں ہمارے مغرب زدہ حضرات محض اس لیے بصری زیر کشیر بچوں کو تعلیم دلواتے ہیں کہ ان کے آلات صوت انگریزی الفاظ کو اصل لہجے میں ادا کرنے کے لیے شروع ہی سے تیار ہو جائیں۔ اسی کا تقاضا عربی زبان بھی کرتی ہے جو ہماری دینی زبان ہے۔ خصوصیت سے قرآن جو کلام الہی ہونے کے لحاظ سے انتہائی تقدس رکھتا ہے اور سانحہ کے ساتھ بلند ترین ادبی مشکوہ کا حامل ہے اپنے پڑھنے والوں سے حسن ادا کا مطالبہ کرتا ہے۔ قرآن کا حق جہاں یہ ہے کہ اسے سمجھ کر پڑھا جائے وہاں یہ بھی ہے کہ اسے سنوار کر پڑھا جائے۔ قرآن کو معیاری عربی لہجے کے مطابق سنوار کر پڑھنے کی رہنمائی جس علم سے حاصل ہوتی ہے اس کا نام تجوید ہے۔ پیش نظر سالہ اسی علم کے لیے خاص ہے۔ اور اردو زبان میں مبتدیوں کو رہنمائی دینے کے لیے سادہ انداز میں لکھا گیا ہے۔ اس کا مطالعہ عام لوگوں کے لیے مفید ہے گا۔

انجمن حروف القرآن کا بنگلہ لٹریچر | مرتب و ناشر: انجمن حروف القرآن مشرقی پاکستان۔

بنگلہ زبان داخلی طور پر دو بڑی شاخوں میں منقسم ہے۔

ایک شلخ پوری طرح ہندو انہ خرافیات (Mythology) اور کلچر کی ترجمان ہے۔ اور دوسری شاخ وہ ہے جس نے مسلم فکر و تمدن کے اثرات اپنے اندر جذب کیے ہیں۔ بنگال کی قسمت کو بگاڑنے کے لیے جو سازشیں انگریزی دور سے چلی ہیں اور جن کے تحت ہندوؤں نے سیاسی و معاشی غلبے کے زور سے تعلیم اور ادب کے دائرے میں اپنا تسلط جمایا ہے ان کا نتیجہ یہ رونما ہو کے رہا کہ بنگلہ کی ہندو شاخ فصاحت میں خوب پھیلی اور اس نے مسلم شاخ کے نشو و ارتقا کو روک دیا۔ مسلم شاخ علما و مذہبی خاندانوں اور دیہات میں باقی تو رہی لیکن تعلیم اور ادب کے دائرے سے اسے خانہ بدر کر دیا گیا۔ ماضی قریب میں کچھ دردمند مسلمانوں کو اس نقصان کا احساس ہوا اور خاص طور پر پاکستان بننے کے بعد ان میں یہ تحریک رونما ہوئی کہ وہ ہندو بنگلہ کے تسلط سے نکلیں اور مسلم بنگلہ کو پروان چڑھائیں۔ لیکن مقلبے میں نہایت مضبوط طاقت کے ہونے اور اپنی حکومت کے